

# MADEIREIRA FONSECA

## Materiais para Construção



### Vendas e instalação de Calhas

*Agradecemos a vocês, clientes e amigos, por fazerem parte de nosso convívio. Aprimoramos cada vez mais nosso atendimento procurando servir cada vez melhor, num trabalho constante.*

*Você, cliente, é a nossa razão de existir!*

*Que NATAL seja de paz e o ANO NOVO de prosperidade!*

Av. Cel. Nabor Nogueira Santos, 291 - Paraibuna-SP

## ACQUA VITAE



**MANUTENÇÃO DE PISCINAS**  
**PRODUTOS E ACESSÓRIOS PARA PISCINAS**  
**PRODUTOS DE LIMPEZA EM GERAL**

**NATAL de Amor e Paz**  
**ANO NOVO de novos projetos,**  
Que seus sonhos se realizem.  
É o que nós da Acqua Vitae desejamos  
aos nossos clientes e amigos.

**TEL. (12)3974-0787**  
**RUA CEL MARTINS, 125-A - PARAIBUNA-SP**

## Panificadora

### PÃO NOSSO

Sempre o melhor para você

Pão quente a toda hora  
Doces Quitandas Laticínios



**À você, prezado amigo,**  
**e a todos os seus familiares**  
**os sinceros votos de um**  
**Feliz Natal e um Ano Novo**  
**de muita saúde e sucesso!**

**TEL. - 3974-0929**

**Largo do Mercado, 117- Paraibuna**

Agora em Paraibuna

EMPÓRIO  
**DEMARCHI**  
Produtos Artesanais



(12)9723-6712



Toda linha Italiana: Linguiças calabresa frescal e defumada. Salames especiais

Depende de nós comemorarmos o nascimento de Cristo com Ele realmente presente em nossa família. Feliz Natal, e que essa presença permaneça no Novo Ano! As demais coisas do dia a dia, virão abençoadas!



**QUEIJOS  
ROSA**



Toda linha de  
Queijos Rosa

(12)3974-0076

Pça Manoel A de Carvalho, 161 (Largo do Mercado) -Paraibuna

Filiado: APAS

**MERC  
PARAIBUNA**

A sua loja de vizinhança



Tudo isso  
e muito +

LaVilte



ENTREGA EM DOMICÍLIO  
EM TODO O MUNICÍPIO

LOJA I - Rua Coronel Camargo, 85

TEL.- 3974-0384

LOJA II - Av. Beira Rio, 125

TEL.- 3974-3966

LOJA III - Rua Sta Branca, 4 (Cuba)

TEL.- 3974-1166

## NATAL

# Presépios, telas, e teatro no Natal

Este ano o Natal paraibunense vai ter um programa diversificado. A Fundação Cultural, a Seção de Turismo, comerciantes e a Paróquia de Paraibuna estão divulgando as atividades culturais, de diversão e religiosas, para este final de ano.

Uma novidade será a presença de alunos da Escola Irmã Zoe, que estarão apresentando uma peça de teatro com muita música de Natal. A peça é "O Boi e o Burro de Belém" de Maria Clara Machado.

Durante a encenação, que começará no cal-



çada e terminará no presépio, as 21 crianças participantes estarão entoando várias músicas, incluindo Folia de Reis e o canto das pastorinhas.

**TRADIÇÃO** - A música das pastorinhas a ser cantada este ano é a mesma dos idos de 1950. Quem conta sobre essa tradição é a Fia Martins, que guarda a música original até hoje. Em 1978, as pastorinhas reapareceram ensaiadas

pela própria Fia, mas alguns anos depois parou por completo. Este ano até mesmo a Fia foi convidada para ensaiar um grupo novo, mas foi suspenso na última hora.

**PRESEPIO DA PRAÇA** - A tradição do presépio na Praça, que começou em 1978, continua todos os anos montado pelas mãos do figureiro Carlinhos.

A montagem tem muito verde, água e cere-

**LAVADOR E CHAVEIRO  
DO WALTINHO/D. TEREZA**  
LUBRIFICAÇÃO - ENGRAXAMENTO  
POLIMENTO - SUPER-TROCA DE OLEO  
FILTROS  
LAVAGEM SIMPLES, COMPLETA C/ MOTOR  
**CHAVEIRO ANEXO**  
Desejamos a todos um  
**FELIZ NATAL e  
PROSPERO ANO NOVO**  
Tel: (12) 3974-0277  
Av. São José, 225 - Paraibuna-SP



**Andrea e Alessandra  
Contabilidade**  
Que o NATAL seja  
de alegria e que o  
NOVO ANO seja  
de muita prosperidade  
**TEL: (12) 3974-0148**  
R. M.J. UBATUBANO, 85

**ES** **ELETRÔNICA  
DO SERGINHO**  
CONSERTO DE  
ELETROELETRÔNICOS  
EM GERAL  
INSTALAÇÃO DE SOM  
EM AUTOMÓVEIS  
Que o ano do Menino Deus  
encim nossos sonhos.  
Feliz Natal e Bom Ano Novo!  
**TEL: (12) 3974-0401**  
RUA CEL. MARCELINO, 179 -  
CENTRO - PARAIBUNA-SP

**Franca  
Informática**  
Mario França  
Desenvolvimento de Home Page  
Sistemas Personalizados  
Aulas particulares de informática  
Upgrade's  
**TEL: (12) 3974-0334**  
E-mail: francainformatica@ig.com.br  
R. Fco. Tobias Neves, 316 - Paraibuna-SP

de 30 figuras, todo montado no Coreto. Segundo o próprio Carlinhos, a colocação de poucas figuras nos últimos anos é porque "as pessoas roubam muito as figuras".

Por outro lado, Carlinhos está montando presépio em mais duas cidades, onde estará levando cerca de 100 figuras feitas por ele, o que, com certeza fará sucesso.

**TELAS**-Uma iniciativa da Fundação Cultural vai proporcionar uma exposição de arte diferente este ano. Vários artistas da cidade participam da exposição que contará com telas com temas natalinos.

Estão participando deste evento Ana Lúcia, Creuza, Gilma Camargo, Isaura Mendes, Marina, Lourdes Pimenta, Fátima Gonçalves, Maria Lopes, Maurício Matos, Ricardo Cabral e Silvio Faria. A exposição acontecerá de 18 a 21 de dezembro na Fundação Cultural, com entrada franca.

**PRESEÍPIOS** - Acontece novamente este ano, o Concurso de Presépios de Paraibuna. As inscrições de quem quiser participar, devem ser feitas na Fundação Cultural até o dia 19 de dezembro.

O julgamento será realizado nos dias 20 e 21 de dezembro e os três primeiros colocados serão conhecidos no dia 24 de dezembro à noite.



A Profa. Geralda comanda os ensaios na Escola Irmã Zoe

## Natal tem programa diversificado

**Dia 11** - Quinta-feira-20h30- Festa de Inauguração do Presépio, na praça da Matriz.

**Dia 18** - Quinta-feira -20h30 - Fundação Cultural-Abertura da Exposição de Telas com Tema Natalino. (A exposição vai até dia 21 de dezembro)

**Dia 19**-Sexta-feira-18h- Presépio - Coral Brilho das Estrelas da Escola do Bairro do Comércio.

20h30 - Coral Frutos do Espírito.

**Dia 20** - Sábado  
Natal das Crianças  
Show de Prêmios no Calçadão.

**Dia 21**-Domingo-20h30-Grupo de Pastorinhas da EMEF Irmã Zoé.

21h30 -Banda Javé Nessi  
**Dia 22**-Segunda-feira-20h30 Coral Nova Vida.

**Dia 23** Terça-feira--20h30 - Coral Santa Ana.

**Dia 24** - Quarta-feira-  
Premiação do Concurso de

Presépios.

20h30- Folia de Reis

21h30 - Missa do Galo

**Dia 25** - Quinta-feira

10h - Missa de Natal

19h30 - Missa

**Dia 26**-Sexta-feira-20h30 - Folia de Reis

**Dia 27**- Sábado - 18h-Show de Prêmios do Merc.

**Dia 28**- Domingo-20h30 - Coral 3ª Idade.

**Dia 1** -Quinta-feira

9h-10h30-19h30 - Missa

Restaurante,  
Pizzaria  
e Lanchonete  
**SANTO ANTÔNIO**

Servindo Qualidade

Almoço Self-Service  
Marmitex  
Pizzas Diversas  
Lanches em geral

Que a paz  
e alegria reine  
em todos os lares  
de nossa querida  
Paraibuna.  
**BOAS FESTAS!**

Tel.: (12) 3974-0289

Pça. Canuto do Val, 230  
Paraibuna-SP

**ZETTI**  
**Noivas**

Confecções e Aluguel  
para Noivas, Madrinhas  
e Damas  
Temos Trajes Masculinos

TEL - 3974-3171 // 9762-6257.

Rua Cel Martins, 131  
Paraibuna - SP

**DEPOSITO J R CORREA**

(João ou Gauchinho)

Fabricação de Blocos e Artefatos de Cimento  
Comércio de areia, pedra,  
pedregulho para jardinagem e estradas

Boas Festas  
e Feliz Ano Novo  
são nossos votos  
aos clientes e amigos.

TEL 3974-0985 - 9761-9745 - 9764-4186

Av Antonio Feliciano da Silva, 400 - Paraibuna-SP  
Em frente a Vila Camargo

## Homenagem à Dr. Nicanor

No último dia 29 de novembro uma das mais importantes figuras de Paraibuna foi lembrada por autoridades, familiares e o povo em geral. Neste dia a Câmara Municipal de Paraibuna inaugurou as reformas do antigo prédio da edilidade, denominando o nome de Dr. Nicanor de Camargo Neves ao auditório instalado no local.

Ocuparam a tribuna, para falar sobre a vida de Dr. Nicanor, o vereador João Batista, o prefeito Luiz de Gonzaga Santos, o ex-prefeito Joaquim Rico, Dr. Nicanor de Camargo Neves Filho e o presidente da casa, Paulo Carvalho Alves. Todos enfatizaram o trabalho de Dr. Nicanor Neves para a sociedade local. O presidente da casa, frisou a importância de Dr. Nicanor na comunidade, destacando seu trabalho social e também político. Um destaque para a história é que o atual prédio da Câmara foi adquirido por Dr. Nicanor, durante sua gestão na edilidade.

Após os discursos foi exibido um vídeo com um depoimento de Dr. Nicanor, que emocionou a todos. Para encerrar Paulinho e os vereadores ofe-



Família se reuniu para foto histórica durante o evento, comandado pelo vereador Paulinho.

receram um coquetel aos participantes.

Segundo Paulinho, o auditório vem de encontro ao que Dr. Nicanor almejava, pois o local estará a disposição dos munícipes, para encontros, reuniões e discussões sobre qualquer assunto que diga respeito a vida dos paraibunenses.

Toda a festa teve a presença da Corporação Musical São Benedito, de Paraibuna.

**DR. NICANOR** - Relatar a vida de Dr. Nicanor na comunidade local é uma tarefa compensadora, pois olhando sua passagem pela terra, podemos notar que sempre teve uma preocupação social, com o ideal de melhorar a vida de todos.

Destacamos um resumo de parte de sua vida, retirada do discurso do Presidente da Câmara, Paulo Carvalho Alves.

Dr. Nicanor, desponta



como personalidade de primeira grandeza no seio da comunidade paraibunense.

Na longevidade dos seus 97 anos, nascido em 04 de junho de 1905, seu passamento deu-se em 10 de julho de 2002. Nicanor de Camargo Neves e os irmãos Agenor de Camargo Neves e Maria Neves de Oliveira (Dona Quitinha), nasceram em Paraibuna, filhos do distinto casal Cel. Francisco Tobias das Neves e Dona Elvina Camargo Neves. Tendo realizado seus primeiros estudos nessa cidade, Dr. Nicanor formou-se em Agronomia pela Escola Superior de Agricultura Luiz de Queiroz, em Piracicaba SP, em 1925. (com 20 anos). Com 21 anos foi, pelo Presidente da República Washington Luis Pereira de Souza, nomeado Substituto do Juiz Federal no Município de Paraibuna em 1926 e 1930, por períodos de 4 anos. Em outubro de

**H HEADSAT**

ANTENAS PARABÓLICAS  
TV POR ASSINATURA

Boas Festas  
e um Feliz Ano Novo,  
são os nossos votos  
a todos os  
paraibunenses!

TELEFONE.-(012)3974-0975

R. Mj Ubatubano, 102- Paraibuna

**PARESU**

PARAIBUNA RECICLAGEM DE SUCATA

O melhor Natal está  
dentro de você!  
Boas Festas, Feliz 2004

TEL:- 3974-3615  
RECICLAR É PRECISO



Os netos descerram a foto de Nicanor Neves.



Nicanorzinho, D. Quitinha e D. Maria Neves

1933, foi nomeado Prefeito Municipal de Paraibuna, pelo Interventor Federal no Estado de São Paulo, Dr. Armando Sales de Oliveira.

Na Câmara Municipal, Dr. Nicanor exerceu a mais destacada representação popular. Eleito Vereador pela primeira vez em 1936, com 237 votos, 20 % dos votos apurados, foi a maior e mais expressiva votação jamais alcançada por qualquer vereador na história desta Edilidade. Por três vezes foi eleito presidente da câmara e mais três vezes eleito Vereador nesta casa. Seu último mandato se deu em 1969 a 1973.

Participou juntamente com José Eduardo de Camargo, Antonio de Almeida Castro e Agenor de Camargo Neves, pela instalação de uma usina de leite no município de Paraibuna, junto à Fábrica de Produtos Alimentícios VIGOR, em 1942. Irmão da Santa Casa de Misericórdia do Divino Espírito Santo, desde sua fundação,

ocupando por mais de 30 anos, o cargo de secretário da entidade.

Foi sempre ativo colaborador do Asilo São Vicente de Paulo, desta cidade. Foi Soldado Constitucionalista na Revolução de 1932, organizando o Batalhão de Paraibuna. Como sócio fundador foi Presidente da associação Rural de Paraibuna, durante toda sua existência, que posteriormente transformou-se em Sindicato Rural de Paraibuna.

Foi sócio fundador da Sociedade Cooperativa de Responsabilidade Ilimitada Caixa Rural de Paraibuna, em 27 de janeiro de 1929. Tendo sido eleito na ocasião, membro e Secretário do Conselho Fiscal. Depois foi vice-presidente e presidente, ficando no comando até o encerramento da mesma em 16 de julho de 1979.

Como membro do Rotary Club, instituição Internacional de prestação de serviços à comunidade, foi eleito Presidente de Rotary Clube São José dos

Campos — centro, em 1965. Em 1993, foi agraciado com a medalha "Paul Harris", a maior comenda rotariana. Também em São José dos Campos, foi sócio fundador da Associação Joseense de Ensino em 1956. Entidade esta que juntamente com o Rotary Clube e Sociedade Civil Mantenedora, criaram a Escola Técnica "Everardo Passos" ETEP". Instituição de Ensino que tem formado legiões de jovens de todo o Vale do Paraíba e inclusive de Paraibuna. Estes dados e registros, dão o contorno da invejável e admirável vida de Dr. Nicanor de Camargo Neves.

**PRIS VÍDEO**  
**PRODUÇÕES**

Foto e Filmmakers

**Revelação e Ampliação**  
**FOTOS 3X4 NA HORA**

TELEFONES  
(12) **3974 0776**  
E **3974 0801**

Av. Cel. Nabor N. Santos, 300  
Paraibuna-SP

**Móveis Usados**  
**Da Tica**

**COMPRAMOS E TROCAMOS**  
Móveis e eletrodomésticos em geral

Tel.: **3974 00 85**

Largo do Mercado, 87 - Paraibuna



**Senzala**

Artesanatos - Souvenirs  
Decoração - Presentes

Nossos votos são de Paz,  
nos corações, saúde  
e alegria nas famílias,  
prosperidade em 2004!

**Telefax: (12) 3974 0287**

Pça. Mj Marcelino - A de Moura, 23 -  
Beco do Coqueiro - Paraibuna

## Mais plantio orgânico

O plantio orgânico, ganha cada vez mais adeptos. Agora, em Paraibuna, mais uma horta está nascendo. O produtor Otávio Fonseca resolveu entrar no negócio e convidou mais três companheiros para a empreitada. Participam com ele os irmãos João Batista, Joaquim e Joel, do Bairro do Espírito Santo.

No Sítio do Caipira, de Otávio, no Bairro do Espírito Santo eles separaram uma área de 1,5 hectare e começaram a preparação da terra no mês de agosto. Otávio, que sempre defendeu os orgânicos abriu sua propriedade, chamou os três irmãos e procurou a Casa da Agricultura, onde teve todo o apoio técnico e também as primeiras análises da produção. Segundo os técni-



Otávio e João, comemoram couve-flor de 2kg

cos os produtos tem garantia do selo de orgânico, que está sendo providenciado.

Os três irmãos trabalhavam por conta própria, fazendo serviços por empreitada. Com o chamado, aceitaram, mesmo porque viram uma nova chance de mudar de vida. Os três cuidam do trabalho de preparar a terra, formar mudas e o plantio dos canteiros. Para este trabalho eles escolheram uma área de "batente", pois, conforme Otávio é melhor para produzir, pois cria-se menos insetos. O local já tem plantado cerca de 20 variedades de verduras e legumes.

No manejo da produção usam somente adubo orgânico e para aguar, uma água de mina, de primeira qualidade. Otávio, que cuida das vendas, diz que no começo está tendo muito trabalho para a colocação dos produtos, pois



é necessário fazer uma clientela específica. Primeiramente está colocando um pouco da produção em São José dos Campos, mas pretende colocar em outros locais e até mesmo em um ponto na beira da Tamolós.

Para quem chega na horta, o que chama a atenção é mesmo a qualidade das verduras já em ponto de colheita. João Batista diz que já colheu couve-flor de até dois quilos.

Os quatro parceiros pretendem ampliar a plantação e, principalmente, procurar continuando produzir com qualidade de produto orgânico.

**JOHNNY**  
Auto Peças

Peças e Acessórios

Feliz Natal  
e um Bom Ano Novo!

Tel.: 3974-0446

R. Cel. Nabor N Santos, 76-Paraibuna

**LOCADORA**  
**A \* NANI**

**É MAIS VOCÊ**

Somente Fitas Originais **DVD**

Credenciado VIVO Celular LOJA DE CONVENIÊNCIA

**TEL: 3974-0926**

Lad. Flávio A. Andrade, 46- Paraibuna

Bom Natal e Feliz Ano Novo, são nossos votos a você e seus familiares.

**A.L. PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS**

LAVAGEM ESPECIALIZADA  
COM SHAMPOO ANTI-MOFO  
E ELIMINAÇÃO DE ÁCAROS

SOFA - COLCHÃO  
TAPETE - CARPETE  
ESTOFAMENTO DE AUTOS

ATENDEMOS SOMENTE  
EM DOMICÍLIO  
**(012)9794-6721 (André)**



## Emoção no Trip Trail

Ciclistas de várias cidades do Brasil marcaram presença no IX Trip-Trail, que aconteceu no dia 23 de novembro, em volta da Represa de Paraibuna.

A novidade deste ano é que a prova foi coordenada pela Cicle Center, de São José dos Campos, com o apoio das prefeituras de Paraibuna e Natividade da Serra.

A prova teve 180 participantes inscritos que na última hora tiveram que enfrentar um roteiro modificado em relação ao que foi anunciado.

A prova deste ano teve largada na Praça da Matriz, entrou pelo Bairro da Vila de Fátima, passando pelo Ilhéus e saindo no Rancho Alegre. Dali seguiu pelo asfalto, passando por cima da represa e



### ESPORTE

saindo na Balsa do Paratinga, perfazendo um percurso de 23 km. O segundo trecho foi da balsa, passando pela Ponte Alta e saindo em Natividade da Serra, com 41km. Foi o trecho mais difícil, tendo vários ciclistas perdido o caminho e atrasando muito a chegada. O primeiro lugar, Edvandro, fez o percurso em 1h40, mas teve gente que levou 4 horas.

O terceiro percurso saiu de Natividade e passou pelo Ribeirão Branco, terminando na balsa, com 38 km de distância. O quarto percurso foi praticamente o primeiro corrido no inverso.

Somente por volta das 19h, chegaram os primeiros ciclistas na Praça da Matriz, onde ocorreu a premiação em diversas categorias. O campeão geral da prova foi Advando de Souza Cruz, de Ilhabela e a campeã Tamara P. Neto de Campinas.

REFRIGERAÇÃO

**BETO GAMA**

**9725-2431**

Paraibuna-SP

### SORRIA PARA VIDA

Dra. Kelly C.S. Sales CRO/SP 49546  
Clínica Geral - Endodontia



Dra. Daniela G.F. Lobo CRO/SP76372  
Ortodontia para Adultos e Crianças

**ATENDEMOS UNIODONTO**

Que a luz de Cristo ilumine nossos lares e o Natal seja de muita Paz e que em 2004 nossos sonhos se concretizem! Boas Festas!

Rua Cel Marcelino, 100 - Paraibuna- TEL- 3974-0754

**E & E**

**PAPELARIA & CIA**

Decoração de festas e eventos - Brinquedos

Feliz Natal  
Bom Ano Novo!

**TEL.-9762-6578**

Rua Coronel Camargo, 126



## POLIQUADRAS

Projeto e Construção de Quadras Esportivas



Saibro  
Asfáltico  
Concreto



Iluminação  
Alambrado  
Cobertura Metálica



OTIMIZANDO  
LAZER,  
ESPAÇO  
E CUSTO

*Agradecemos a todos pela confiança em nossos produtos e desejamos aos clientes e amigos, Boas Festas e um 2004 de muito sucesso!*

**-TEL. (12) 3974-3505 // 3942-1066**

Av. Dr. Carlo Guimarães, 283  
-Paraibuna-SP

## RANCHO ALEGRE



### RESTAURANTE

TEL. - (12) 3974-0113



Uma boa opção de sabores tradicionais em Paraibuna

Que o Amor, a Paz e a Alegria se renovem neste Natal e fortaleça a todos para um Novo Ano com Saúde e prosperidade, são os votos de Claudio, Fabio e familiares.

**LANCHES NA CHAPA À LENHA**

Rod dos Tamoios, km 38 - Paraibuna-SP

## Auto Posto Chororão

Gasolina, Alcool e Diesel

Qualidade **PIA**

Troca de Óleo / Filtros FRAM



*Mais um Natal, mais um Novo Ano em que renovamos nossas esperanças e elaboramos novos projetos. Comemoramos a vinda de Cristo com Ele presente. Boas Festas!*

Rodovia dos Tamoios, km 34 - Paraibuna



Tel.: (12) 3974-1000

## CASA APARECIDA

Materiais Elétricos em Geral  
Hidráulica, Ferragens  
Peças p/Bicicleta  
Tubos e Conexões  
Antenas para TV e muito mais...

*Aos nossos clientes e amigos um Natal de Paz e um Novo Ano de muita saúde e muitas alegrias! É o que desejamos...*



REPRESENTANTE EXCLUSIVO  
DAS BOTTLES AMALGER

TEL: (12) 3974-0144

Trav. Cel. Martins, 18- Paraibuna



# Lanchonete do Negão

Lanches preparados na Chapa à Lenha  
porções, petiscos e a Linguíça DeMerchi  
Bebida geladinha para o seu fim de tarde.  
Traga sua família e seus amigos



Negão e família  
desejam aos amigos e clientes  
um Natal de muitas alegrias  
e um 2004 de saúde  
e tranquilidade!

R. Cel Camargo, 161 (Calçada) - Paraibuna

## Drogaria Nossa Senhora do Rosário



Tratando sua saúde  
do berçário  
ao centenário

Tel.: (12) 3974-0893  
WALTER Farmacêutico

Atendemos Droga Bella  
e RPC Convenios  
com mais de 100 empresas  
conveniadas.  
Aceitamos Cartão  
de Crédito  
VISA e CREDICARD

### SUPER LISTÃO DE MEDICAMENTOS

Que o nascimento  
de Cristo que ora reme-  
moramos faça renovar  
a nossa fé, e que a luz  
divina ilumine nossos caminhos.  
Boas Festas e Feliz 2004!

Rua do Rosário, 124 - Paraibuna-SP



MAIOR  
VARIEDADE  
DE BOTINAS,  
TÊNIS,  
BRINQUEDOS

CASA DA BOTINA

MIUDEZAS  
EM GERAL

Que o Natal seja uma festa  
de renovação  
e o Ano Novo,  
de muita paz  
e prosperidade,  
esses são os nossos  
sinceros votos"



TEL. 3974-1022

MERCADO MUNICIPAL - BOX 3

## CLÍNICA ODONTOLÓGICA

Dr. Ernesto Maia Miranda  
CRO 12.070  
Clínica Geral  
Cirurgia e Prótese

Dr. Felipe Augusto  
Calderaro Miranda  
CRO 80.518  
Clínica Geral

Dr. Antonio Carlos  
E. Miranda CRO 62.684  
Clínica Geral  
Odontopediatria

Horário de Atendimento Segunda a Sexta das 8h às 22h

Desejamos a todos os amigos e clientes um  
FELIZ NATAL e um 2004 de muita prosperidade !

Largo do Mercado, 86- Paraibuna-SP

Tel.: (12) 3974 02 06

## Piabóia com recordes

Recorde de público e de participantes. Assim fechou a XI Piabóia com a participação de 800 pessoas na água. O evento teve mais uma vez a organização do Pesqueiro Mandizeiro, de onde foi a largada e término na Avenida, depois de quatro horas de descida.

A preocupação principal dos organizadores era com o nível d'água, mas no dia a CESP providenciou uma abertura maior das comportas, facilitando assim a descida. A prova teve ainda o apoio da Seção de Turismo, Light e as empresas Oxiless, Depósito Martelo, Isadora Turismo, Bicletaria Domarcos e Ong Paraúna. Com a inscrição foram recolhidos mais de 400 kg de

alimentos, que serão doados para as entidades assistenciais da cidade.

A movimentação dos participantes começou cedo, com a chegada das bóias e até fuselagem de bugue. Muitos entraram no espírito da brincadeira e decoraram as bóias. Antes da largada a CESP realizou soltura de alevinos de Piabanha, Piaba e Piapara e plantio de árvores de mata ciliar.

Logo após, a largada um pouco confusa, pois todos queriam sair na frente. Alguns minutos e o primeiro obstáculo, na Cachoeira do Inferno, onde todos passaram com facilidade. Tudo

acompanhado pela equipe de segurança, formada pela Cia de Rafting de São Luiz do Paraitinga e CA de São Francisco Xavier barcos da CESP e do Corpo de Bombeiros.

Os participantes desceram o resto do r



### CASA MOURA

Materiais Elétricos em geral,

*Boas Festas e que a luz do Natal ilumine seu novo ano!*

Tel.: 3974-0292

Pça. Mons. Ernesto A. do Nascimento, 155 - Paraibuna

### SALGADOS FELICIANA

MAIS de 10 anos na praça, com vários tipos de salgados.

ATENDEMOS Bares, Restaurantes e Lanchonetes

FORNECEMOS para festas e entregamos em domicílio

*Que o Amor, a Paz e a Alegria se renovem neste Natal e nos fortaleça para um Novo Ano com Saúde e Prosperidade!*

Rua Humaitá, 86 - Paraibuna (12) 3974-0405

### CASA BEIRA RIO

Papelaria, artigos religiosos e presentes em geral

*Que a estrela de Cristo ilumine todos os lares paraibunenses.*

*Boas Festas e Feliz 2004*

Tel.: (12) 3974-1156

Pça. Marcelino A. de Moura, 68 Paraibuna-SP



tranquilamente, com um momento de emoção no dique da captação de água. Os primeiros participantes chegaram na Avenida, por volta das 14h30, cansados, mas felizes. Alguns integrantes participaram ativamente coletando lixo nas margens do rio, ganhando prêmios por isso.

O julgamento da bóia mais original aconteceu no final, dando o prêmio para a turma da Vila Amélia, com a jangada feita de garrafas plásticas.

Ganharam um aparelho de DVD. A festa encerrou com o show de rock para os jovens.

Ponto alto da Piabóia foram as bóias feitas

## A PIONEIRA

A partir de ① Real  
Mais espaço, Mais produtos  
Atacado e Varejo

TEL.- 3974-1021

*Ao findar mais um ano, renovamos nossas  
esperanças lembrando o nascimento de Cristo.  
Boas Festas e Feliz Ano Novo a todos!*

Pca. Mj. Marcelino A de Moura, 53 -Paraibuna-SP



## Boas Festas!

*Que as luzes do Natal iluminem  
o povo de Paraibuna norteando-  
o para o caminho do Amor, da  
União e da Paz. E para o Novo  
Ano que chega, batalhas são es-*

*peradas mas que serão vencidas por-  
que o povo paraibunense tem garra  
de vencedor.*

*Prefeitura Municipal de Paraibuna*



# História da imprensa

A imprensa em Paraibuna, vai completar cem anos em 2004. Para comemorar, começamos a publicar uma série de reproduções de publicações antigas da cidade. publicamos nesta edição o jornal O LINGUARUDO publicado em abril de 1906. O jornal era impresso nas oficinas de F. Campos. (Coleção de Luiz de Gonzaga Santos)

## O LINGUARUDO

Orgam caustico-moderado

Publicação quinzenal.

Director - Eólo Campos.

ANNO 1

Parahybuna, 14 de abril de 1906

NUMERO 10

### " O LINGUARUDO "

Aparece hoje em substituição ao CADEX. O LINGUARUDO, com numeração seguida á daquelle bi-semanario.

A' primeira vista, a julgar pelo titulo que escolhemos para este nosso periodico, poderão os leitores ficar de sobreaviso, imaginando que O LINGUARUDO será um desses falladores de esquina que a ninguém poupa, de tudo e de todos dizendo mal.

Descansem, porém, os generosos leitores, pois que, si é certo que pretendemos levar a vida a sorrir, porque, na pittoresca expressão do velho Pafuncio,—quem mais chora mais padecê,—egualmente, levados por altos sentimentos que, modestia á parte, todos em nós reconhecem, saberemos respeitar as conveniencias da nossa sociedade, pondo as individualidades á sombra de ataques quando por ventura tenhamos de nos immiscuir em assumptos transcendentes, quer politicos quer sociaes, podendo, conseqüentemente penetrar O LINGUARUDO em todos os lares, sem que, com is-

so alguém sinta o sangue affluir-lhe ao rosto.

E, dito isto, que, por assim dizer é quasi a nossa plataforma, como modernamente dizem os politicos, apenas acrescentaremos que amantes do feucundo torrão onde armamos nossa modesta tenda de combate, em seu proveito não saberemos poupar espaços, trabalhando tanto quanto nossa força nos permittir pelo progresso e desenvolvimento de tudo que, mesmo remotamente, possa se relacionar á sua grandeza.

### Segundo amor

Estava animadissimo o baile.

O som melodioso da orquestra ochoava no recinto, cruzando-se com o ruido produzido no assoalho pelos revoltosos das voluptuosas valsas.

As divas que fulguravam naquella vasto salão—quaes estrelas radiantes—tinham em seus olhares altivos, a expressão de uma alegria infinda.

Tudo era alegre; té mesmo a ventania que soprava rijamente as cortinas franjadas, tinha a sua

graça e esplendor. Só o meu coração era triste; uma dôr profunda o invadia.

Ao peitoril da janella, de instante a instante, eu contemplava as estrellas e uma formosa rapariga que conservava-se immovel ao meu lado.

Os seus olhos azues concentrados em um ponto que me era desconhecido, não tinham a vividez da alegria; parecia-me estar ella mergulhada numa torturosa meditação.

Muito embora guardasse em minh'alma a lembrança da traição de meu primeiro amor, tive desejos de a amar; pois era tão bella!

Parecia-me lêr naquella feição tão terna um coração mais amante que o da primeira, e, amei-a... amei-a loucamente.

Queria fallar-lhe; dizer-lhe tudo quanto sentia, mas faltava-me animo.

Por fim, apoderou-se de meu espirito uma firme resolução—de a fazer sei-ente do meu amor:

—Senhora, em que pensa? assim lhe disse, mas tive como resposta o silencio. Depois prosegui:

—Senhora, por mais esforço que eu faça, não me é dado poder guardar silencio. O que sinto dentro em mim em uma palavra se explica:

Amo-a. Que responde a isso?

A sua companheira amiga, uma menina espiritiosa, levantou-se e timidamente disse-me:

—Senhor, essa boneca à quem está a fallar é minha; papae deu-m'a no dia de meus annos; portanto, quem tem o direito de amar sou eu só!...

*Respi.*

### Anathematisados

Ao Benedicto Mariano.

Calim, Belibet e Judas vieram, em noite trevosa, descansar sobre a eminencia do Golgotha, mesmo no lugar onde fora elevado o symbolo da redempção humana—a Cruz.

Alguem que se acha em toda parte, alli estava—Jeovah.

Jeovah—Quem se aproxima?

Calim—O fratricidio.

Belibet—A Ueshumanidade.

Judas—A traição.

Jeovah—Não soou ainda a trombeta do juizo final.

Volta espavorido, para o ineognoscivel—a trindade maldita.

*Asolot.*

## Monomanias

O nosso amigo Chico, discreto, modesto e intelligente, qual ho je todos nós o conhecemos, houve tempo em sua vida em que algo de endiabrado, felizmente, á guisa de motivos fogaz, passou-lhe pela imaginação ardente e fecunda, quasi a transtornando.

O nosso amigo, pois, não sei si dislumbrado pelas bellezas da Capital, deixando antigos habitos começou a sentir-se atacado da mania de fazer fortuna; para isso então todos os meios honestos eram degraus, que o deviam conduzir ao sochado patamar da—escada da riqueza. Em casa, posto que não fizesse córtes nas despezas que se relacionavam ao indispensavel á vida, fizera, comtudo grandes reduções, a começar pelo seu vestuario. Preferia estragar as solas dos seus sapatos, por grandes que fossem a distancias a percorrer, a tomar um bond.

Emfim, caros leitores, o fito do nosso amigo, por todos os meios a seu alcance era fazer-se rico, ao ponto de, elle que sempre teve em grande monta o alimento espirital, chegou ao ponto de por completo, abolir a leitura de jornaes, e de livros, só o fazendo quando o visinho lhe mostrava uma noticia de sensação.

Certa vez, imaginem os amigos, com que contrariedade, o nosso amigo, no auge da monomania, por força de circumstancias, teve necessidade de, em sua casa, hospedar um medico.

A' noite do terceiro dia de hospedagem, em prosa o facultativo, deixou o nosso amigo sciante de que a febre alimenta.

No dia seguinte, após o almoço, demonstrando extraordinario interesse, e como que pedindo uma recompensa á hospedagem, o nosso amigo, abaixando a voz, pergunta ao medico:

—Dr. E' certo, então que a febre alimenta?

—Pois, não; é um facto muito sabido.

—Não seria possivel o dr. arranjar uma febre mesmo branda, para a minha cosinheira e seus tres filhos?

O esculapio achou pillherica a proposta, riu-se e... mudou de assumpto, deixando o nosso amigo mais montado no porco.

MEPEPE

## CONSTA...

que o João Santos, vae deportar um chapéu de palhinha que só pode apparecer de noite, porque de dia...

E' que... o chapéu de palhinha... o João Santos...

Sim... só occupa de noite...

VEM AÍ  
O GRANDE  
LANÇAMENTO

RETRATO  
DE UM  
POVO  
DE UM  
LUGAR  
ATO II

O LIVRO  
DE COMEMORAÇÃO  
DE 30 ANOS DE IMAGEM  
DE JOÃO RURAL

O livro terá 500 fotografias, algumas inéditas, de Paraibuna, de sua gente e eventos no período de 1973 a 2003.

## SONHEI . . .

Que, desta vez, é mesmo certo que um nancebo, vindo de longe, filho desta boa terra, o qual já alcançou a casa dos quarrentão, vai ficar amarrado aqui, tendo em vista um ninho onde pretende passar a lua de mel, bem como o resto da vida...

que o João de Nhonho Hardt veio mais baixinho e mais apaixonadinho.

que o Machadinho anda muito desgostoso pelo crescente progresso que parece vai cada vez mais fazendo o seu já respeitável nariz...

que tem arreliado a muita gente o carapinhão do estimado e popular cometa, antigo das carapuças—Arthur Soares...

que o cronista das Zanguizarras qualquer dia deixará de sair à rua por não poder mais sustentar o peso do seu volumoso abdomen...

que os fiscoes da Câmara estão dispostos a não mais consentir nas serenatas que a canzarrada faz à noite pelas ruas da cidade...

que ficou gorado o espectáculo dramático que estava preparado para domingo da Ressurreição...

que o Leopoldo Santos, não pensem que é o jovem manó da casa dos quarrentão, diz que o amor é um bichinho endiabrado que, de dia e de noite, está sempre a roer o coração de quem ama...

**TYP.**  
**DO PARAHYBUNENSE**

Nesta bem montada typographia faz-se todo e qualquer serviço concernente a arte, tendo sempre bom sortimento de envelopes, papeis de diversas qualidades, cartões de visita, commerciaes etc.

**Trabalhos a 2, 3 e mais cores**  
**Nitidez e promptidão**

que...outros sonhos ficarão para o...

*Sem nambulo.*



## Exposição

Entraram para a exposição do LINGUARUDO:

A gargalhada do Martuscelli;

O cavaquac do Manoelzinho;

O paletot preto do Trajano;

A pança do Zé Ziguezi-gue;

O casaco russo do João Gabriel;

As meias rajadas do Chico Campos;

Os chinillos marca anzol do Nhonho Hardt;

Os ditos de carneira amarella do cap. Juvenal.

O corpanzil do Antonio Cantinho;

O collete de brim, do Ze Sant'Auna (negociante);

Os guizos da tropa e o macota isqueiro do Arthur Soares;

O bigode do João Santos;

Os elixiris com que o Leopoldo, não o da casa dos quarrentão, tinge os cabellos.

## Anuncios

### O ADVOGADO Lourenço Martuscelli

*Incumbe-se de todo e qualquer serviço de sua profissão.*

R. Cel. Marcellino, n. 5  
**PARAHYBUNA**

### —EXPEDIENTE—

ANNO . . . . . 4\$500

SEMESTRE . . . . . 2\$000

### PARA FÓRA

ANNO . . . . . 5\$000

SEMESTRE . . . . . 2\$500

**AO CHICO CAMPOS**  
Grande redução em preços !...

Conforto, Sossego  
e uma linda vista  
da cidade  
e rio Paraibuna

Telefone: (12)  
**3974 0018**  
www.pousadamirante.hpg.com.br

Av. São José, 53 - Casa 1  
Paraibuna-SP

**Pousada  
Mirante**

do parahybuna

